

“香港仔”，是港島南區的地名，也象徵土生土長的香港人，但背後蘊藏更深層的歷史意義：“香港”此名，正是由“香港仔”而來。香港仔，作為香港本土四大漁港之一，盛載着漁業的光輝歲月。漁業曾經是香港第一產業，高峰時漁民高踞本地人口一成，香港海鮮更曾行銷全球。由香港大學建築保育學部客席助理教授黎志邦耗費逾十年時間撰寫的《從前有個香港仔》一書日前由“香港人出版”出版，以歷史、經濟及文化角度追溯香港仔在香港的重要角色，為全港首本全面深度記錄香港仔漁港興衰史及漁民文化的著作。 文字整理：張岳悅

■ 送人艇
（香港仔避風塘，2006年）



十年探古尋源

《從前有個香港仔》 追溯漁港興衰文化史

新書《從前有個香港仔》作者黎志邦教授一直心繫歷史文化保育，兄長黎志棠則是前香港仔坊會社會服務中心主管，服務香港仔逾三十年，本書由他擔任編輯。他倆自小於油麻地避風塘附近長大，與漁民結下不解緣。至於發起及贊助此書出版的周其仲，現任香港仔坊會副理事長，和香港仔有血脈相連的深厚感情，遂組成此書的“鐵三角”。黎志邦教授不惜耗費十年時間探古尋源，深入走訪香港仔漁民社區，蒐集珍貴的漁業歷史，記錄鮮為人知的漁民“非遺”文化。放眼未來，他全面分析漁業的挑戰，包括過度撈捕問題，以扶助漁業和拯救海洋為己任，提出可持續發展的方向。

“香港仔在香港歷史上佔有重要位置，



■ 水艇：香港仔福記（2015年）



■ 香港仔避風塘：田灣對出。
（1976年，相片來源：香港仔坊會檔案）

‘香港’此名，正是源自香港仔，從前用作運銷香木的石排灣轉運港，原稱‘香港’，更曾經有條‘香港村’，亦即目前香港仔天后廟對開的位置。後因1841年英軍初次到港時在赤柱登陸，於是用了香港村的‘香港’作為全島的名字，更根據水上人的口音‘康港’將英文譯為‘Hong Kong’。要了解香港的根，就必須從香港仔出發。”黎志邦說。

抓緊漁業機械化商機

香港仔最獨特之處，是它一直是香港四大漁港之一，又是香港不可取代的旅遊熱點，見證香港的漁業春秋。香港從前是小漁村，漁業曾是香港第一產業，高峰時漁民高踞香港一成人口，最輝煌時期，單是“海鮮大王”蔡繼有，每天便有三個集裝箱的漁獲外銷日、韓，以至美加。漁船在上世紀60年代從風帆推動過渡到機械化世代，曾經歷最興盛的黃金30年。身為正宗“香港仔”的63歲新書發起人周其仲，正是香港漁業歷史的見證人，與兄長抓緊漁業演變的脈搏，發展商機。

及至上世紀70年代初，九成漁船已相繼裝上柴油引擎，其兄乘勢轉行售賣油渣，建造香港仔第一艘鐵殼配油船，以流動應召方式為漁民補充燃油，周其仲中學畢業後，協助理生意。到80年代，香港工業愈來愈蓬勃，漁業開始式微，漁民逐漸轉至工廠打工，遷到岸上居住，但不擅辦理買樓手續，於是他和兄長化危為機，介紹及協助相熟漁船客戶買樓。時至今日，他已成為區內著名的地產代理，創造一頁香港仔傳奇。香港仔帶挈他風生水起，故他從不忘本，不斷回饋香港仔社區，積極推動漁民文化，如籌辦天后誕巡遊、神功戲等，並發起出版此書，記

載香港仔歷史，令漁民文化得以流傳。

漁民語言風俗屬“非遺”文化

與香港仔漁民建立深厚感情的黎志棠稱，香港仔至今仍保留完整的漁民社區和傳統風俗，蘊含豐富的非物質文化遺產，尚未隨着漁業衰退和歲月的流逝而瓦解，但在時代的巨輪威脅下，倘不再保育重視，水上人家的語言、智慧、技能及文化，很快湮沒在歷史的洪流中，被下一代遺忘。“漁民有的水上話相當獨特，如‘開新’的意思是出海，‘落大喜’即下大雨；從前在海上工作，會唱鹹水歌紓解心情，嫁娶或白事則唱嘆歌；並有許多風俗禁忌，如祭品不用魚、船頭不可向西、吃魚不可翻魚，全因漁民經常與風浪搏鬥，漁船就是身家性命財產，每一次出海，都只求平安歸航。”

推動文化旅遊保育

縱然漁民以辛勞和性命換取生計，卻因讀書少而屢被歧視。要保育漁民文化，必須先從拯救海洋開始。漁船和捕撈機械的改進，令捕魚效率大幅提升，加上香港人口膨脹，漁產需求增加，香港是亞洲人均海鮮消耗量第二大的地區，全球十大海產進口地，食魚量驚人。不過，過分捕撈已嚴重影響海洋生態，黎氏兄弟盼透過此書，喚起公眾對保育漁民文化的意識之餘，亦要“識飲惜食”，避免進食瀕危珊瑚魚。

“有海才有魚，有魚才有漁船，有漁船才有漁民，因此要保育漁民文化，必須先捍衛海洋資源，漁業才能持續發展。另一方面，香港仔極具發展文化旅遊的潛力，政府和民間應共同協商，加建相關設施，令新舊共融，加強香港仔的旅遊推廣，令社會更多元化，才得以傳承香港仔的漁業文化。”黎志邦說。



■ 《從前有個香港仔》為香港首本最全面及深度記錄香港仔漁港興衰史的著作。

香港孕育 獨一無二的香港仔

香港仔以海鮮聞名，但市民很少機會了解到這個漁港的故事。《從前有個香港仔》帶讀者漫遊香港仔漁民社區，欣賞其生活文化和傳統特色；更有不少鮮為都市人所知的趣事逸聞，如水上人家的獨特語言、信仰、賀誕及其他風俗等，圖文並茂，充滿香港本土特色。書中也有關於香港捕魚業的進化，分析了香港仔面對的困難和挑戰，使讀者對香港仔有更深入的了解。香港仔經歷過百多個春夏秋冬，仍然保有其獨特的生活風味、文化氣息。要細看香港漁業的興衰和認識漁民文化的古往今來，一定要從香港仔出發。

《從前有個香港仔》定價 HK\$188元，即日起於各大書店有售，並於7月中開始在“香港仔”南記粉麵全線20間分店寄賣。此外，香港人出版亦將於7月3日至7月31日期間，在誠品生活尖沙咀店舉行《從前有個香港仔》展覽，並於7月15日下午5時至6時舉行新書分享會，由作者黎志邦聯同香港大學建築學院建築保育學部主任李浩然博士主講，歡迎公眾人士參加。